



Assemblée des Régions d'Europe  
Assembly of European Regions  
Versammlung der Regionen Europas  
Asamblea de las Regiones de Europa  
Assemblea delle Regioni d'Europa



**Konferencja i sesja plenarna Komisji 2  
ds. Polityki Społecznej i Zdrowia Publicznego  
Katowice, Województwo Śląskie  
18 – 20 marca 2009 roku**

**INFORMACJE PRAKTYCZNE**

**MIEJSCE POSIEDZENIA**



Na zaproszenie Województwa Śląskiego (Polska) posiedzenia odbędą się w:

Park Hotel Diament  
ul. Wita Stwosza 37  
40-042 KATOWICE – Poland  
<http://hoteldiament.pl/strona,h5,main.html>  
Tel. +48 32 253 90 44

**SPRAWY WIZOWO-PASZPORTOWE**



W zależności od kraju pochodzenia uczestnicy są proszeni o sprawdzenie warunków wjazdu do Polski i strefy Schengen (obowiązek posiadania wizy lub paszportu). Wedle naszych informacji wszyscy obywatele krajów UE są zwolnieni z obowiązku posiadania wizy. W razie wątpliwości proszę [kliknąć tutaj](#) lub skontaktować się z rodzimym Ministerstwem Spraw Zagranicznych.

**JAK DOSTAĆ SIĘ DO KATOWIC?**



Lotnisko w Katowicach posiada liczne regularne międzynarodowe połączenia z Mediolanem, Oslo, Paryżem, Barceloną, Rzymem, Sztokholmem itd. (pełna lista [tutaj](#)). W celu umożliwienia nam jak najlepszej organizacji spotkań prosimy uczestników o uzupełnienie szczegółów związanych z przylotem/odlotem na formularzu rejestracyjnym.

**TRANSFER**



Park Hotel Diament oferuje wynajem hotelowego mikrobusa (dla 6 osób) z kierowcą. Na życzenie uczestników mikrobüs odbierze ich z lotniska. Proszę dokonywać rezerwacji mikrobusa wraz z rezerwacją hotelu. Cena wynajęcia mikrobusa: 150 zł (ok. 38 EUR).

**Lotniskowe transfery autobusowe (Shuttle Bus)**

Transfery do i z lotniska dostosowane są do godzin lotów. Autobusy odjeżdżają z lotniska do centrum Katowic (Dworzec PKP).

Czas podróży: około 40 minut.      Cena : 20 zł (~7,50 €)

**Taxi** czas podróży: 30 minut

Radio Taxi +48 32 91 91

Price: 120-150 PLN (~30-40 €)

Airport Taxi +48 32 786 06 06



## ZAKWATEROWANIE

Województwo Śląskie dokonało wstępnej rezerwacji pokoi w hotelu Park Hotel Diament na preferencyjnych warunkach (szczegóły poniżej), w którym to hotelu odbędzie się posiedzenie Komisji ARE. Uczestnicy są proszeni o dokonywanie rezerwacji przed upływem wskazanego terminu. Po tej dacie ani preferencyjna cena ani dostępność miejsc nie będą zagwarantowane.

<b>Park Hotel Diament</b> ul. Wita Stwosza 37 40-042 KATOWICE – Poland Tel. +48 32 253 90 44 e-mail: <a href="mailto:skurzak@hoteldiament.pl">skurzak@hoteldiament.pl</a> strona www: click <a href="#">here</a>	<b>Hasło/ tytuł maila: “Booking reference ARE”</b> Cena preferencyjna (ze śniadaniem): <ul style="list-style-type: none"><li>- Pokój jednoosobowy : 266,40 zł (~61 €)</li><li>- Pokój dwuosobowy: 311,40 zł (~71,5€)</li></ul> Rezerwacji należy dokonywać do: <b>9 marca 2009 r.</b>
---	--

## Inne hotele w Katowicach

### [Qubus Hotel Prestige Katowice\\*\\*\\*\\*](#)

+48 32 601 0 100

fax +48 32 601 0 200

[katowice@qubushotel.com](mailto:katowice@qubushotel.com)

ceny (ze śniadaniem):

pokój jednoosobowy 543 zł (+/- 153€)

pokój dwuosobowy 606 zł (+/- 172€)

### [Hotel Diament Katowice\\*\\*\\*](#)

+48 32 253 90 41

fax +48 32 253 90 43

[katowice@hoteldiament.pl](mailto:katowice@hoteldiament.pl)

ceny (ze śniadaniem):

pokój jednoosobowy 269 zł (+/- 76€)

pokój dwuosobowy 359 zł (+/- 102€)



## JĘZYKI ROBOCZE

Tłumaczenie symultaniczne będzie zapewnione w następujących językach: angielskim, francuskim, hiszpańskim i polskim.



## Posiłki

Wszystkie posiłki uwzględnione w programie są zapewnione przez Województwo Śląskie. Wyjątek stanowią napoje alkoholowe, które uczestnicy mogą nabyć na własny koszt.

Oficjalna kolacja odbędzie się na terenie Zabytkowej Kopalni Węgla Kamiennego *Guido* w Zabrze (320 metrów pod ziemią). Kolacja będzie poprzedzona zwiedzaniem kopalni. Uczestnicy mogą zwiedzać kopalnię na dwóch poziomach, wedle wyboru:

- Poziom 170: prezentuje metody wydobycia węgla i pracę górnika z przełomu XIX

i XX wieku oraz historię tego przemysłu na obszarze Śląska. Poziom ten charakteryzuje się interaktywną formułą zwiedzania, uzupełnioną efektami świetlnymi i dźwiękowymi.

- Poziom 320: Wyrobiska na tym poziomie są utrzymane w stanie jak najbardziej zbliżonym do pierwotnego, kiedy to górnicy po raz ostatni zakończyli pracę i opuścili kopalnię. Na tym poziomie zaleca się założenie odpowiedniego obuwia. Wizytę na tym poziomie odradza się osobom mającym problemy z sercem, problemy krążenia, a także kobietom ciężarnym.



#### **Dodatkowe informacje**

**strona internetowa Województwa Śląskiego: [www.silesia-region.pl](http://www.silesia-region.pl)**

Dodatkowych informacji udzielają:

**Claudia MESCHÉDE**

Committee 2 Policy Coordinator

[c.meschede@aer.eu](mailto:c.meschede@aer.eu)

+33 388 22 74 35

**Dorota DANIELCZYK**

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego

[ddanielczyk@silesia-region.pl](mailto:ddanielczyk@silesia-region.pl)

+48 32 202 58 38